Sicurezza elettrica degli impianti elettrici

Tecniche di corretta installazione e misure protettive di sicurezza



SAFETY OF ELECTRICAL INSTALLATIONS AND DEVICES

Mains Systems And Protective Measures

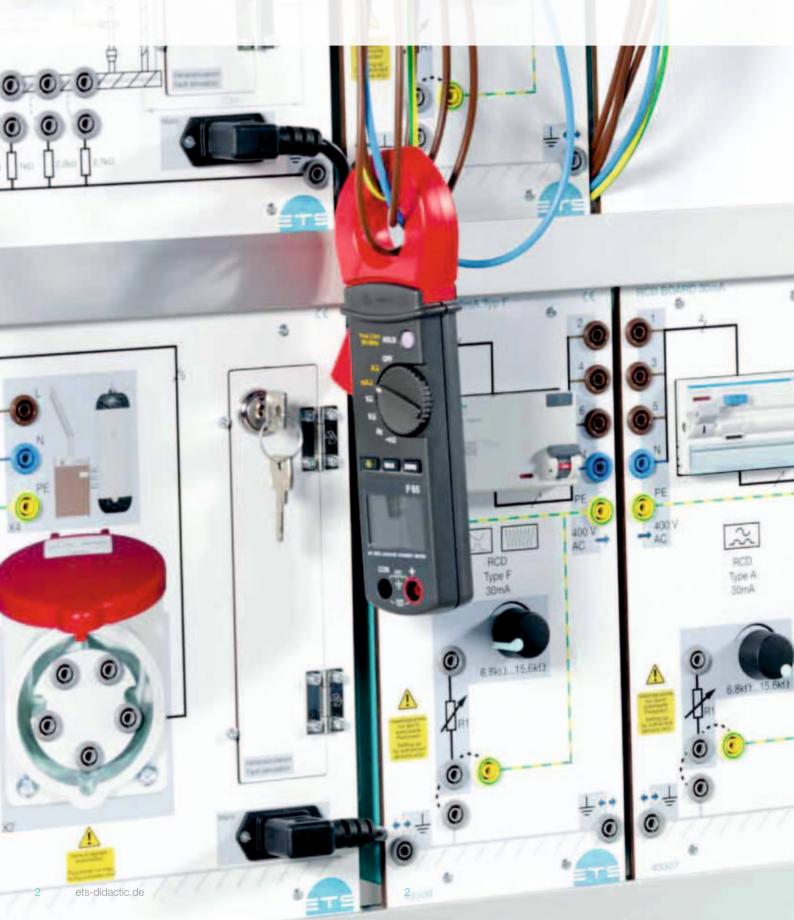
another way to care

Visita il nostro store





Mains systeMs and Protective Measures testing Protective Measures





contents

didactic solutions

General Information	
editorial	4
visit ets in the v alley of river altmühl	6
approach and room concept	8
People and technology	10
Workshops with ets	12
the ets t raining concept	14
Mains Systems and Protective Measures	
electrical protective measures	18
electrical protective measures – courseware	20
Mains systems and protective measures	22
Main distribution Board	24
rcd circuit breaker	26
customer plant	30
training package tP 26.1.2	34
insulation monitoring	36
Mains systems and protective measures – courseware	38
vde 0100 / electric Main connection	40
energy supply systems – courseware	42
Loads on the Neutral Conductor	
I oad on the neutral conductor	46
Power line Harmonics Board ii	
I oad on the neutral conductor – courseware	56
Testing Electrical Devices	
t esting of electrical devices according to din vde0701-02	60
Protective measures – courseware	62
Measuring and Test Instruments	
digital multimeter, analog multimeter	70
voltage tester, direction of rotation tester	72
I eakage current clamp meter	74
installation tester	76
appliance t ester in Proactive case for training	80
3-phase main and power supply analyzer	82
thermal imager	84
Information and Consultation	
stay connected - with us on social Media	86
didactic solutions from ets	88
Quality is the Measure of all success	90
Please contact us	92



PeoPle and tecHnology - a Perfect MatcH

technology to inspire you: understanding - comprehending - applying

ETS DIDACTIC is your partner for in-house and institutional education and training in the professional fields of electrical engineering and metal technology.

topics such as industry 4.0, electrical engineering, power electronics, pneumatics, drive technology, automation technology, sensor technology, bus systems, mechatro nics, transmission technology and the complete scope of building systems engineering including renewable energies are presented as a training system. With the help of well thought-out learning-oriended hardware and accompanying courseware, the specialist skills are quickly learned, grasped by hands and lead to didactic learning success in a goal-oriented manner.

the service spectrum of ETS DIDACTIC ranges from the provision of didactic hardware, courseware and software to the planning and equipping of the complete training rooms. ets meets all requirements with practice-oriented workshops on the complete spectrum of technical professions for lecturers, trainers and instructors in a specially built modern training center or online.

vocational schools, training centres of the icc, chamber of crafts or the industry, polytech - nics and universities are among the long-standing customers of ETS DIDACTIC.



Welcome to ets didactic

ETS DIDACTIC is the pioneer and market leader in the development, manufacture and sales of electrical, automation and mechatronic workstations for training and instruction.

ETS DIDACTIC counts among the leading international manufacturers in the market en vironment. I ocated in Kinding, in the beautiful natural reserve of altmühltal – high-quality products and solutions are developed and manufactured for you.

in the training centre in Kinding, the focus is on the practical application of the systems and fast learning of new technologies by the customers.

the knowledge, experience and the above-average personal involvement of the motivated employees of ETS DIDACTIC are vital factors for the company's efficiency.

Sven Urban Managing Director

Udo Urban Managing Director

(Founder)



Made in gerMany

visit ets in the v alley of river altmühl

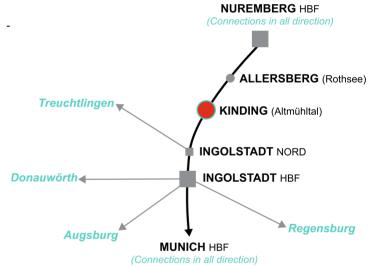
Welcome to Germany - Bavaria

the altmühltal nature Park is one of the largest in germany and of fers a thousand ideas for families, history fans, cultural discoverers and nature lovers.

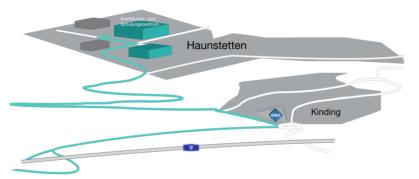
you can travel to our workshop in Kinding-Haunstetten by train. the regional train station Kinging/altmühltal is located directly on the ice route between nuremberg and Munich. the regional express trains of deutsche Bahn stop every two hours. the journey from Kinding to in golstadt takes 17 minutes, to Munich 1 hour 15 minutes and to nurem - berg only 27 minutes.

I ocal cab companies are available to take you from Kinding to Haunstet - ten. We will be happy to assist you with the organization.









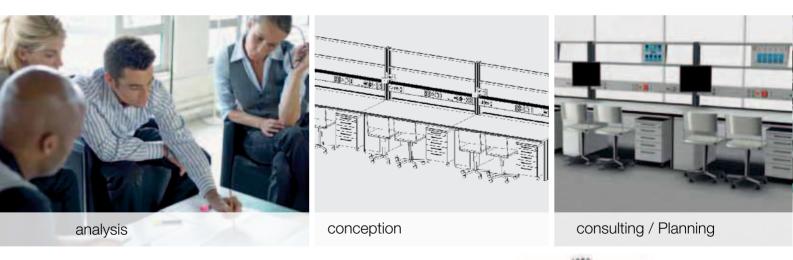




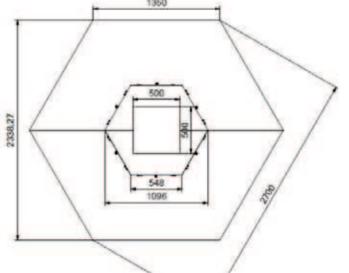
aPProacH and rooM concePt

to plan a custom-made room concept with you, we proceed in the following steps:

-) a good room concept is based on profession al advice. the technical consultants of ets didactic are pleased to support you in the local planning phase. Benefit from their technical expertise and experience.
-) Planning a room concept is more than selecting the furniture. each room concept is adapted to and developed for the local requirements of the customer.
-) taking into account the learning contents an equipment list can be set up. as soon as the ex tent is defined, the storage equipment is optimised and designed.



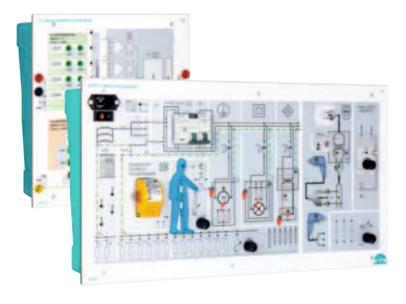






PeoPle and tecHnology - a Perfect MatcH

didactic and t echnology result in the ets-concept



compact Boards

-) their didactical concept makes our training systems in a4 format outstanding.
-) the photorealistic design of their front panels with graphics, pictures, connection details or warning messages assist and guide the experiments cognitive didactics. due to the graphics, users comprehend and remember the technologies more easily.
-) the systems can be mounted in an a4 frame or placed directly on a table.

experimental Boxes

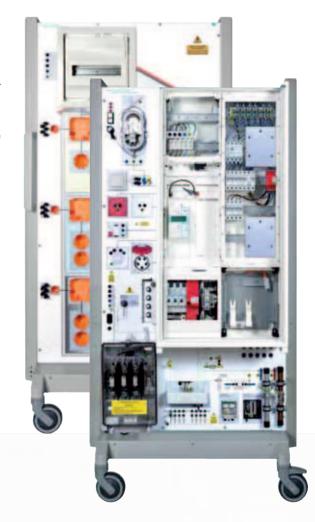
-) construct your own experiments. Beside the wiring, the arrangement of the components is focused. With the experimental boxes it's possible to practice basic circuits as well as complex installations
-) always close to practice, fast and safe!
-) Wide range of industrial components.





Bst ®-Buildings ystemst rainer

-) the Buildings ystemst rainer® is a mobile training system that can be taken from one classroom to another and then is ready for use within some minutes.
-) Beside our laboratory equiment with the experimental boards, these flexible training systems represent an independent product line covering many topics as e.g. the vde protective measures according to vde 0100 or the KnX building communication sector, communications technology and renewable engergies, smartBuilding and internet-of-things.
-) Boards can also be integrated in the Buildings ystemst rainer®





WorKsHoPs WitH ets

always up to date - t raining at the Highest I evel



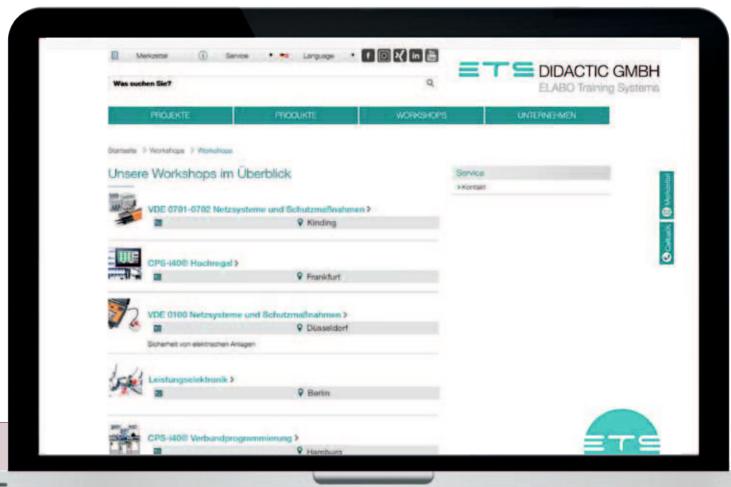
-) train the trainer workshops for teachers, trainers and lecturers in the field of electrical engineering, mechatronics and metal technology.
-) I earn more about the management and the application of various technologies with the support of the ets trainers. find out more about the didactic concept and learn to teach the material quickly and safe.
-) ETS offers a perfect seminar for all groups of products and topics of technical education. scan the Qr code to subscribe in a workshop:







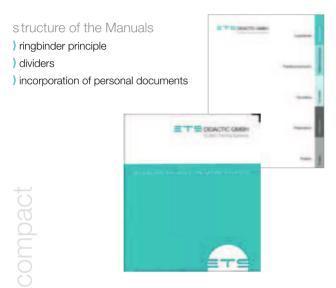
fast and safe into new technologies





tHe ets training concePt

innovative Hardware / Perfect courseware



instructor's edition / s tudent edition

-) 100 % function guarantee
-) High print quality
-) digital and on paper
-) original photographs with practical references
-) detailed work instructions





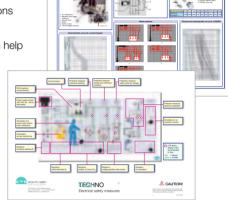
front panel overlays

-) contents reduced to main focus of the experiment
-) clear layout
-) Basic function
-) various languages



tecHnoCards ®

-) depiction of the parameters in function groups
-) start-up instructions
-) safety functions
-) individual learning help

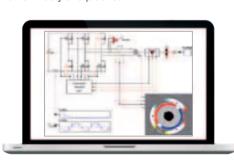


close to practice

simulations software

-) accompanying the courseware
-) f unction simulation
-) combination of theory and practice

ultimedia



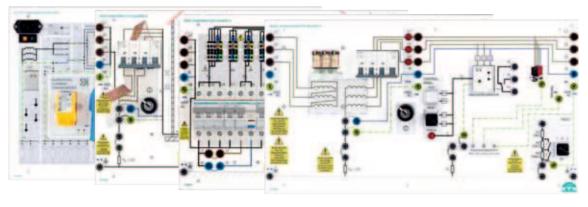
f urniture

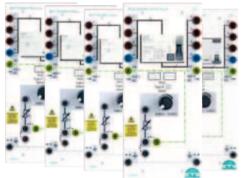
-) t echnically matched conception
-) excellent functionality
-) ergonomics at the workplace
-) outstanding design

yrgonomics



... the system for Protective Measures

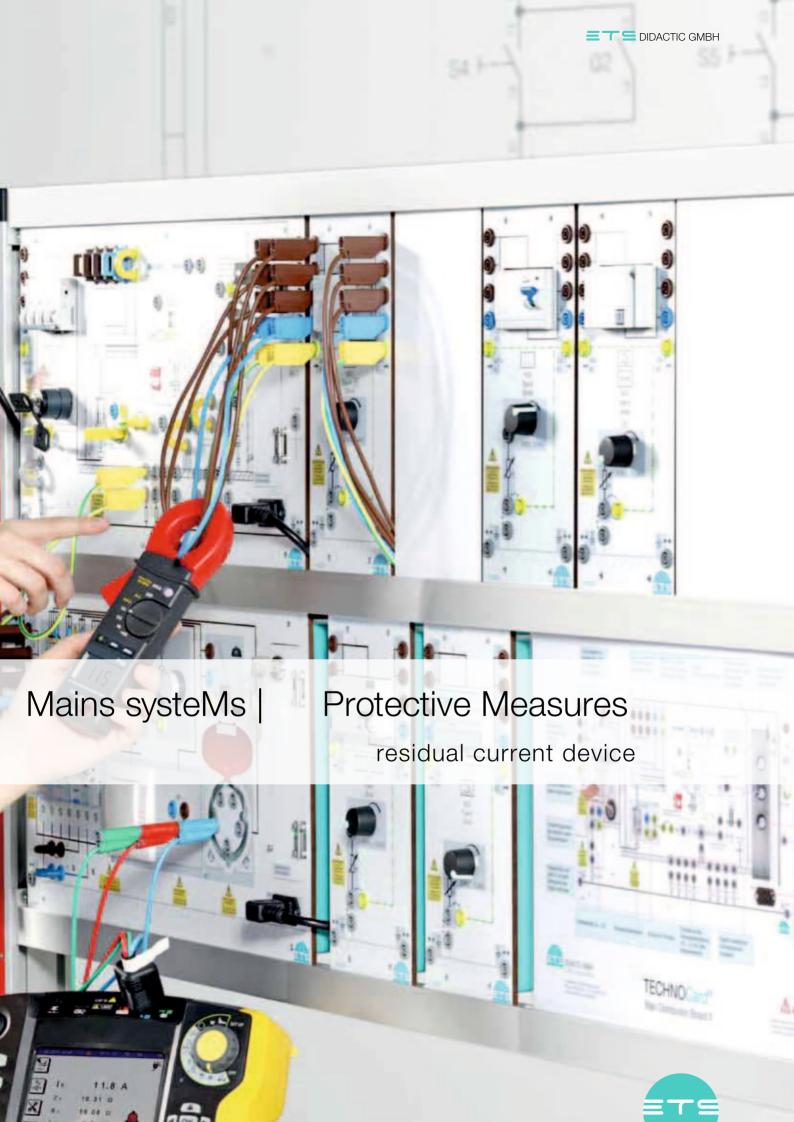




-) state-of-the-art technology
-) easy to operate
-) didactically prepared courseware
-)safety for people and machine
-) Perfect ergonomic workplaces

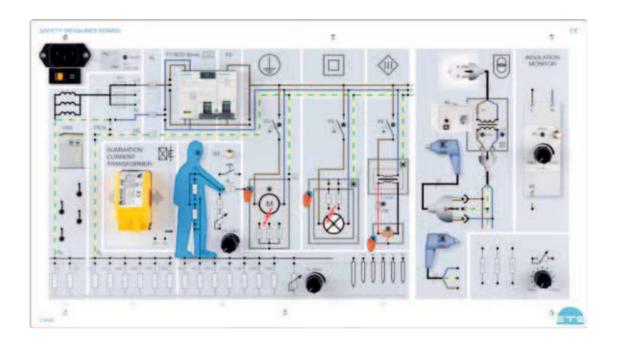






electrical Protective Measures

all at a glance



the safety Measures Board is designed for experiments related to the subject of electrical measures. safety extra-low voltage ensures optimum safety for the user.

the use of the devie is possible without any problems in any room due to the use of a protective contact plug. the tn-c, tn-c-s, tn-s, tt and it systems can be represented.

you can perform the experiments with the listed learning objectives and topics using this training system.

Learning objectives

-) structure of electrical systems
- Hazards due to overload, short circuit and overvoltage, as well as calculation of the required protection elements
- Examination of different protective measures in tn-c, tn-cs, tn-s, tt and it systems
-) Protective measures according to din vde 0100
-) Effect of current on the organism, safety rules, emergency measures in case of accidents
- Measures against dangerous body currents according to valid regulations
-) determination of the heart current factor

Performance features

-) simulation of an electrical system with transformer station, house connection, rcd circuit breaker, fuse and consumers
-) simulation of a foundation earth electrode with different earth resistances
-) simulation of main potential equalization
-) simulation of the house connection with formation of diferent mains systems by means of jumper plugs
- Built-in power supply, singlephase socket is sufficient

No.	Designation	Order No.
1	safety Measures Board	43400
2	digital multimeter	90600

Advantages

-) safe experimentation through the use of extra low voltage 1:10
-) no special measuring equipment necessary
-) representation of the protection classes



experimental procedure with commercially available multimeters

(More information about the digital multimeter can be found on page 70).



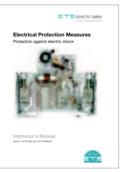


electrical Protective Measures

courseware







Student Manual
vasor.1418.tatin, circ 0400.

2

Electrical Protection Measures Protection against electric shock Presentation Aids Water Library, MIGRARIA

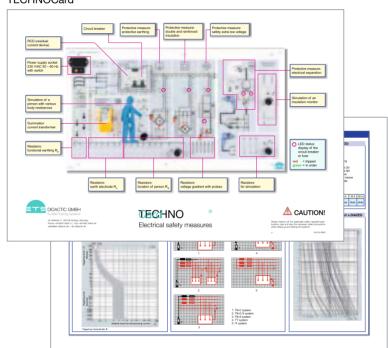
Manual content

-) f undamentals
-) network systems
-) Basic protection and fault protection
-) residual current devide
-) Protective separation
-) it system

-) Protection by double or reinforced insulation
-) Protective extra-low voltage and functional extra-low voltage
-) step voltage



TECHNOCard®



the tecHnoc ards® are a practical supplement to the training system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during practical work.

-) display board in 303mm x 426mm format
-) double-sided color design

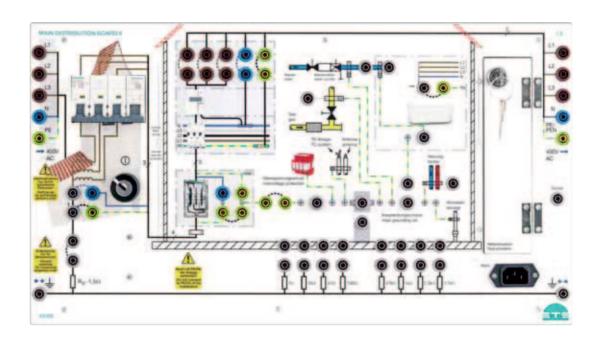
5

) robust, hard-wearing quality

	No.	Designation	Order No.
	1	set of ets ring binders	91903
	2	electrical protective measures – instructor's Manual	43410cd-eng
/ "/	3	electrical protective measures - s tudent Manual	43411cd-eng
	4	electrical protective measures - Presentation aids	43412cd-eng
	5	tecHnoc ard® - electrical protective measures	43415-eng
I TOO	11		
* X00 (50)	1	> 1 230	

Mains systeMs and Protective Measures

House connection of the customer plant



1

Learning objectives

-) s tructure of the public network/network system of the feeding network
-) network system of the consumer installation
-) selection of protective measures for a consumer installation
-) selecting and applying measuring and test equipment for measurements according to:
- din vde 0100-410
- din vde 0100-600
- accident Prevention regulations dguv interpreting measuring results
-) apply regulations for initial and repeat tests and create a schedule/flowchart of required measurements

-) c arry out and describe the commissioning of low-voltage switchgear assemblies and create test report
-) carry out and describe initial and repeat tests of electrical systems and create test reports

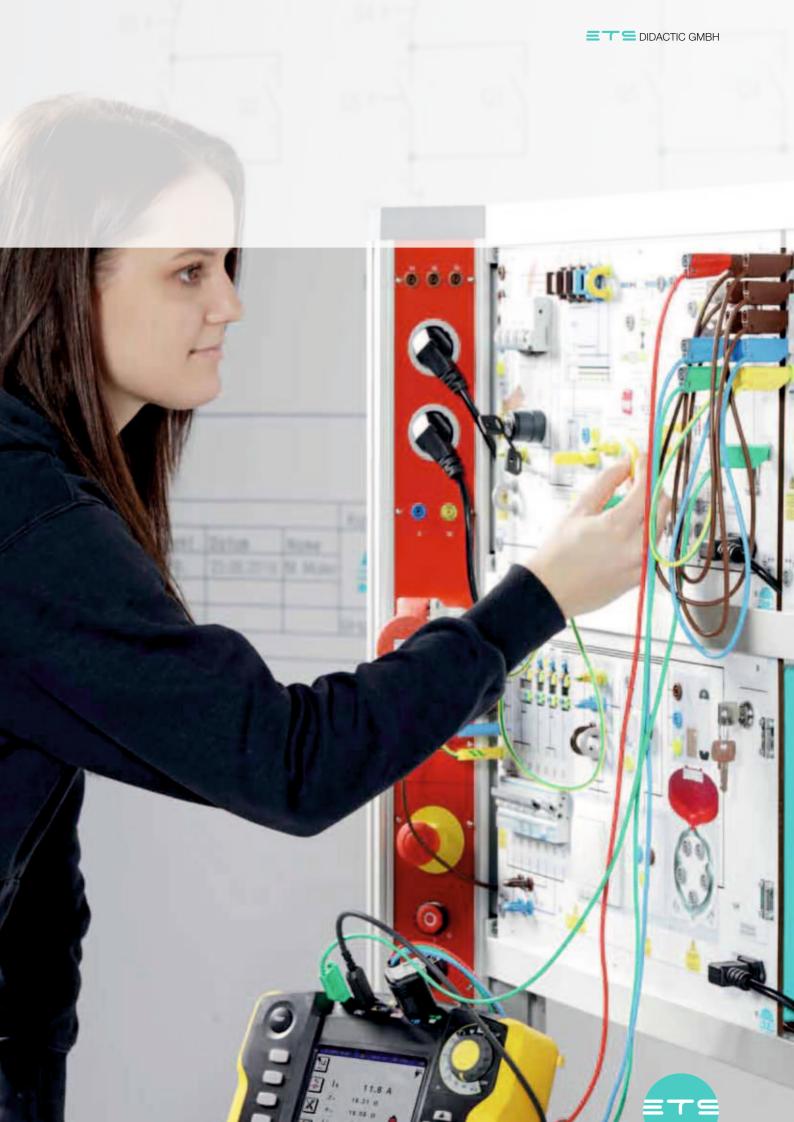
Performance features

- circuit breaker (i = 6 a)
- Key switch for enabling
-) easy change of the mains form via jumper plug
-) silumation of a foundation earth electrode with different earth resistances
-) simulation of the external lightning protection

- Possibility to connect a probe for earth measurement
-) reproduction of main equipotential bonding
-) simulatinon of additional potential equalization in the bathroom
-) replication of the house connection with the formation of the different network systems using jumper plugs
- replication of the counter space
-) connection panel for sub-distribution boards

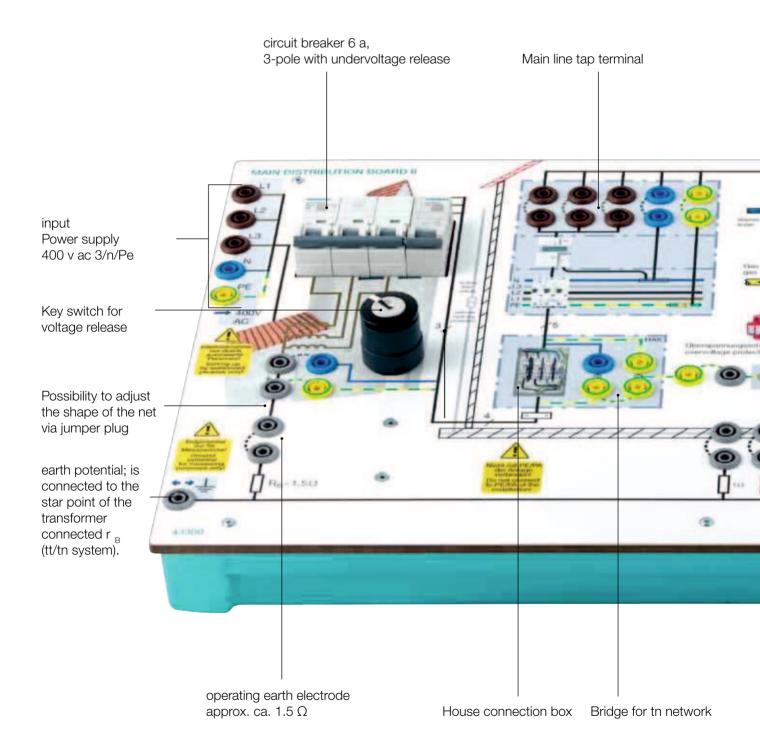
-) simple fault simulation by rotary switches for:
- I oop and mains internal resistance measurement
- I ow-resistance connection of protective and equipotential bonding conductors
- insulation fault for insulation resistance measurement

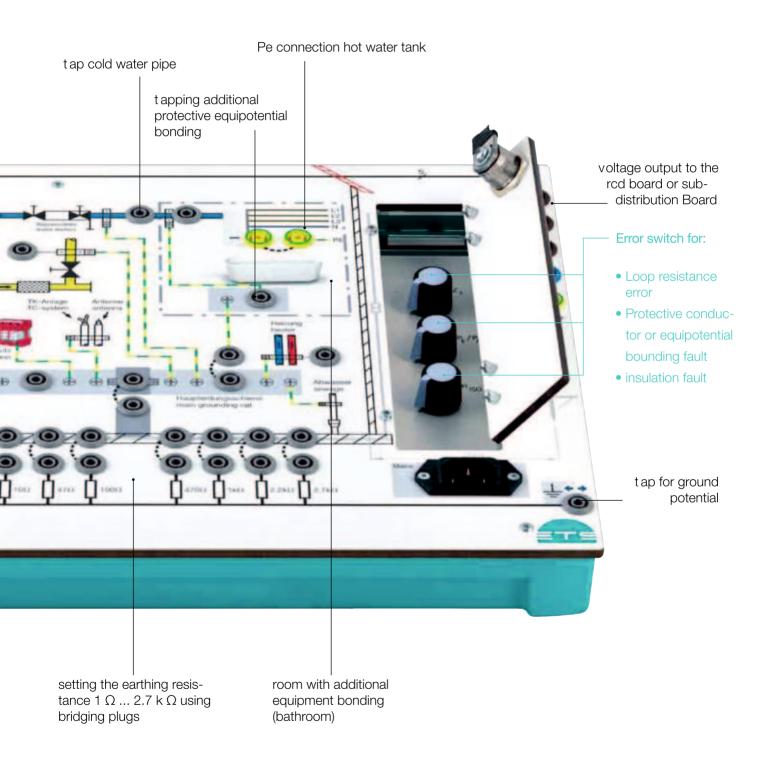
No.	Designation	Order No.
1	Main distrubution Board ii	43300



Main distriBution Board

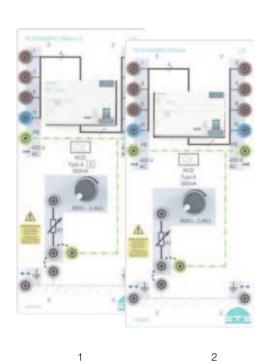
House connection of the customer plant



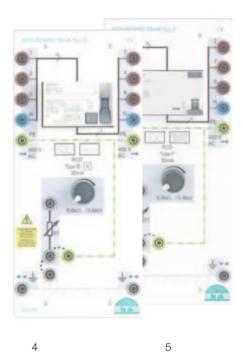




rcd circuit BreaKer rcd types







3

Learning objectives

-) selection of protective measures for a consumer installation
-) selecting and applying measuring and test equipment for measurements according to:
- din vde 0100-410
- din vde 0100-600
- accident Prevention regulations dguv interpreting measuring results
- apply regulations for initial and repeat tests and create a schedule/flowchart of required measurements
- carry out and describe the commissioning of low-voltage switchgear assemblies and create test report
-) carry out and describe initial and repeat tests of electrical systems and create test reports

Performance features (1)

-) residual current circuit breaker i_{an} 300 ma/selctive
-) Potentiometer for simulation of residual currents

Performance features (2)

-) residual current circuit breaker i_{An} 300 ma
-) Potentiometer for simulation of residual currents

Performance features (3)

-) residual current circuit breaker i_{An} 30 ma
-) Potentiometer for simulation of residual currents

Performance features (4)

-) residual current circuit breaker $\rm i_{\Delta n}$ 30 ma t ype B
-) Potentiometer for simulation of residual currents

Performance features (5)

-) residual current circuit breaker $i_{_{\Delta n}}\,$ 30 ma t ype f
-) Potentiometer for simulation of residual currents

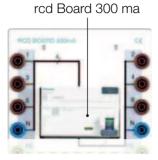
No.	Designation	Order No.
1	rcd Board 300ma s	43305
2	rcd Board 300ma	43306
3	rcd Board 30ma t ype a	43307
4	rcd Board 30ma t ype B	43308
5	rcd Board 30ma t ype f	43309



rcd circuit BreaKer

rcd circuit Breaker - overview

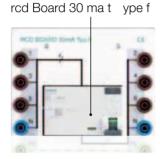
rcd Board 300 ma s

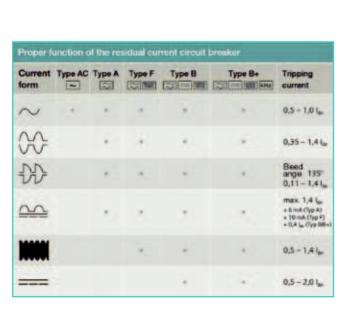


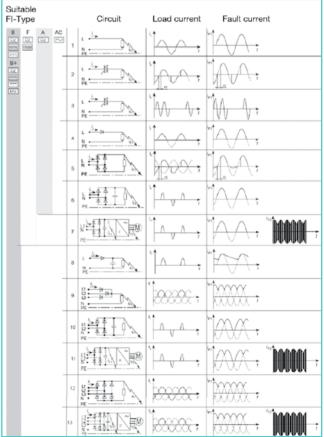
rcd Board 30 ma t ype a

rcd Board 30 ma type B

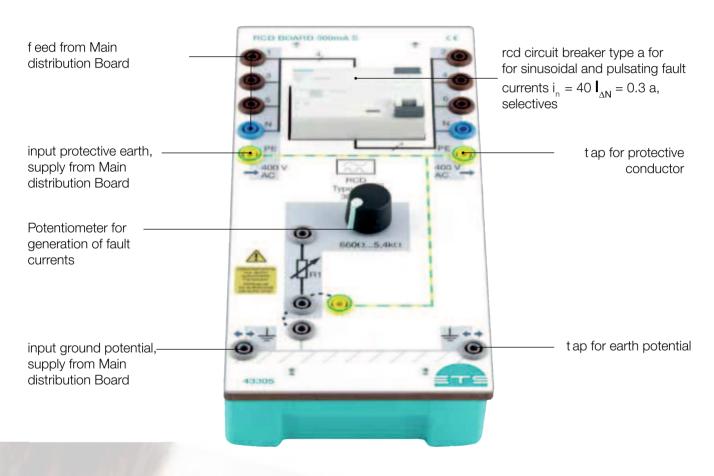








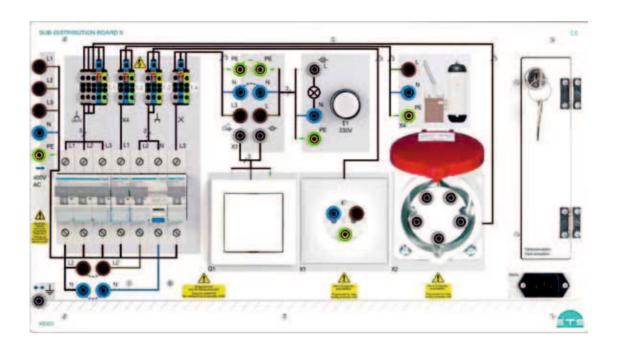
rcd circuit Breaker - in detail





custoMer Plant

sub-distributon of the customer plant



Learning objectives

-) selection of protective measures for a consumer installation
-) selecting and applying measuring and test equipment for measurements according to:
- din vde 0100-410
- din vde 0100-600
- accident Prevention regulations dguv interpreting measuring results
-) apply regulations for initial and repeat tests and create a schedule/flowchart of required measurements
- carry out and describe the commissioning of low-voltage switchgear assemblies and create test report
-) carry out and describe initial and repeat tests of electrical systems and create test reports

Performance features

-) sub-distribution board with:
- circuit breaker: c13 a; 3-pole
- circuit breaker: B13 a; 1-pole
- fi/ls circuit breaker (rcBo): B16 a/30 ma
- circuit breaker: B10 a; 1-pole
- Measuring points led out via commercially available terminal blocks
-) consumers:
 - three-phase consumer: indication of a cee sockets5-pin with si sockets

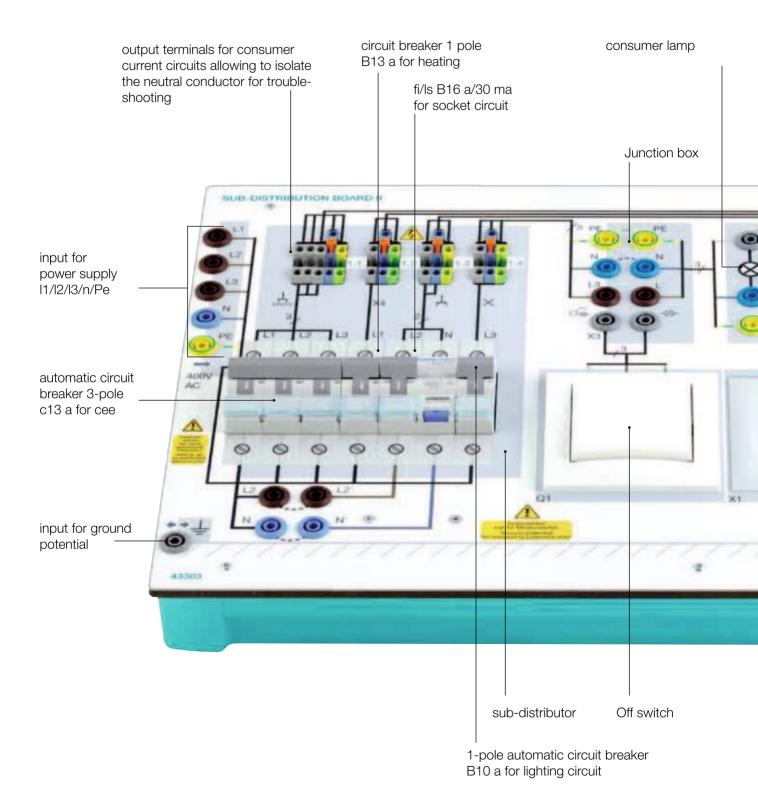
-) alternating current consumer:
- luminaire switched via a switch junction box
- schuko socket imitation 3-pin with si sockets
- Heating connection indication of heating connection 3-pin with si sockets

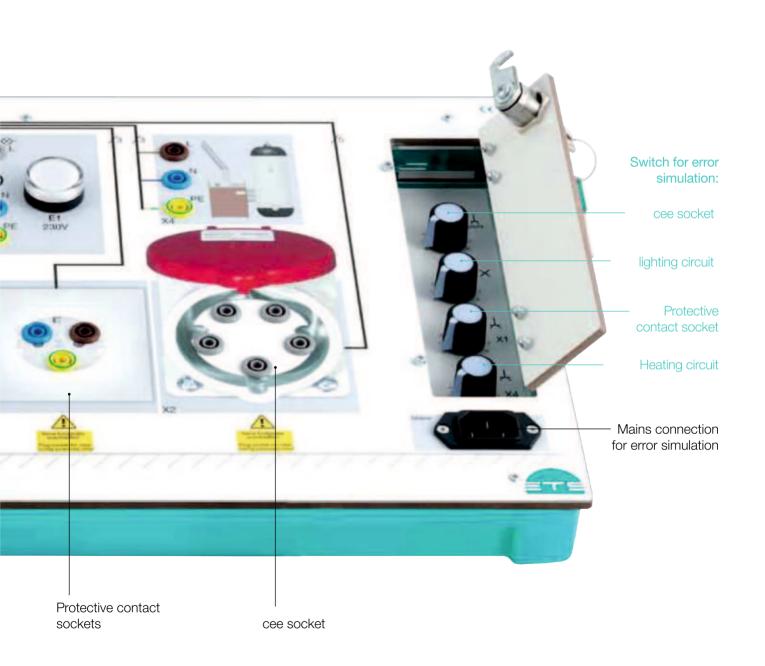
No.	Designation	Order No.
1	sub-distribution Board ii	43303



custoMer Plant

sub-distribution of the customer plant







training P acKage tP 26.1.2

Main system and Protective Measures

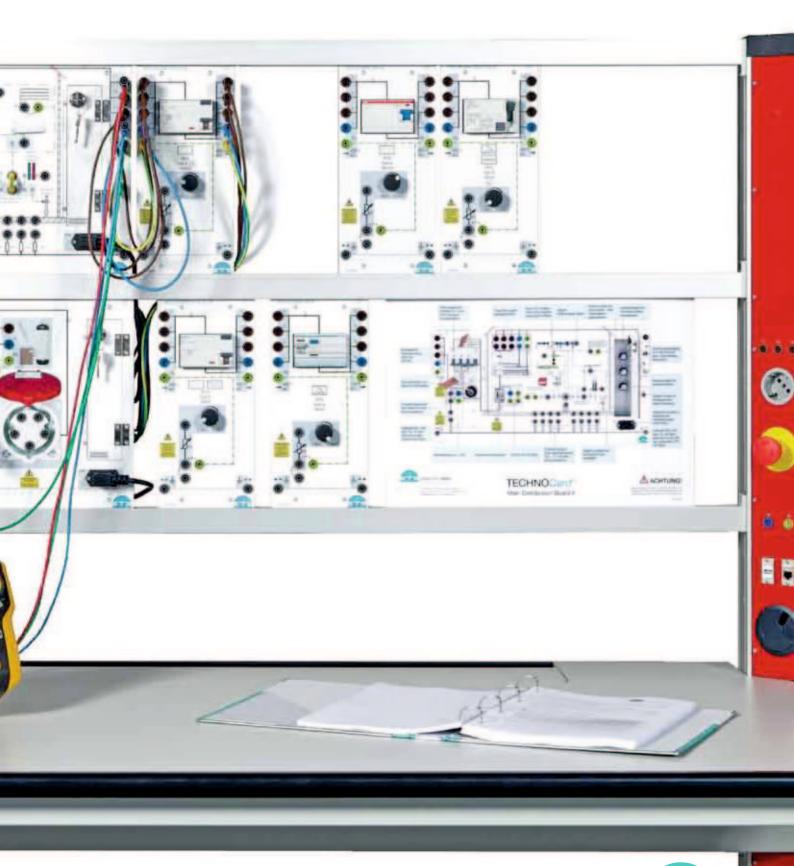
Learning objectives

-) structure of the public supply main/incoming main system
- customer installation of the main system
-) selection of protective measures according to the requirements of the customer's system
-) selecting and applying measuring instruments according to
- din vde 0100-410
- din vde 0100-600
- din vde 0105-100
- dguv regulation 3

interpreting measurement results

-) applying the provision for the initial and repeated tests and drawing up a flow chart of the required measurements
-) c arrying out and describing initial and repeated tests of electrical installations and writing test protocols

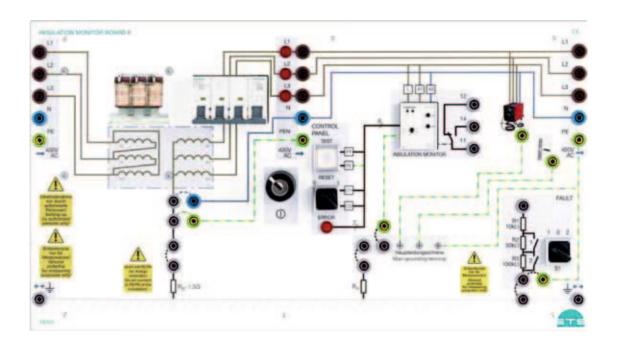






Mains systeMs and Protective Measures

it system: insulation Monitoring



Learning objectives

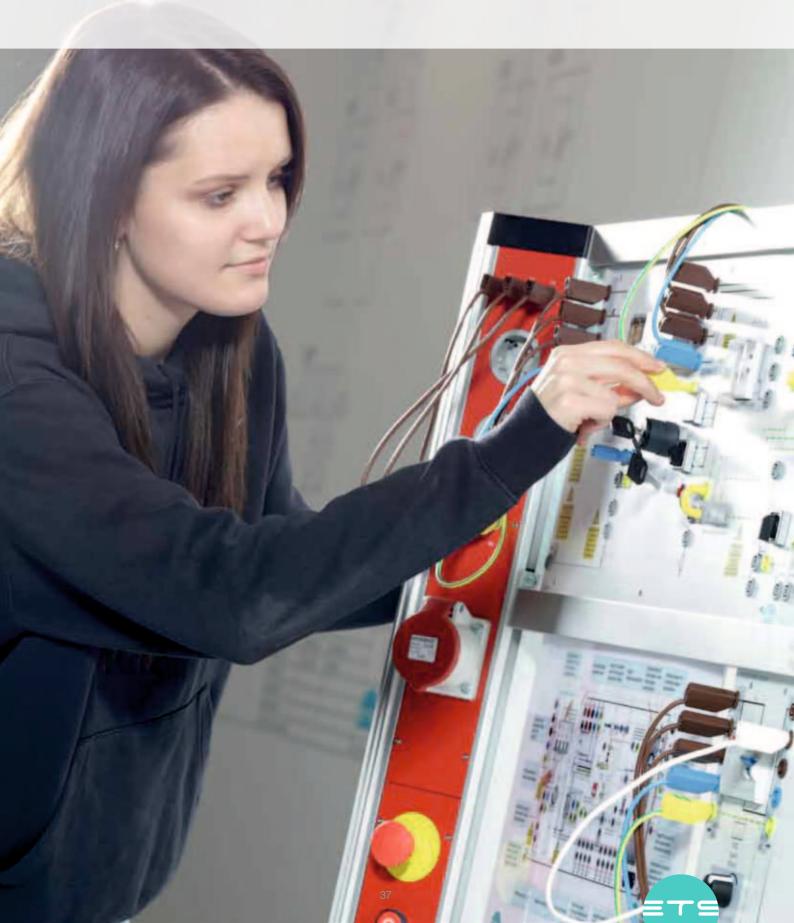
-) selection of protective measures for a consumer installation
-) selecting and applying measuring and test equipment for measurements according to:
- din vde 0100-410
- din vde 0100-600
- accident Prevention regulations dguv interpreting measuring results
-) apply regulations for initial and repeat tests and create a schedule/flowchart of required measurements
- carry out and describe the commissioning of low-voltage switchgear assemblies and create test report
-) carry out and describe initial and repeat tests of electrical systems and create test reports

Consisting of

-) three-phase transformer (400/400 v/200 va)
-) line circuit breakers (i _n: 1a)
-) Key-operated switch
-) Phase control lamps: I1, I2, I3
-) easy change of main form via jumper plug
-) isulation monitoring device for insulation monitoring of unearthed ac systems (it system) with one or three phases
- supply voltage: ac 115/230 v
- Measuring voltage: up to ac 500 v
- Measuring range: 10 110 k Ω

-) Button for resetting the stored alarm
-) Button for fault simulation (external test button)
-) indicator light as an alarm signal generator
-) indication of the building potential equalization
-) switchable measuring resistors for generation of insulation fault/ earth fault

No.	Designation	Order No.
1	insulation Monitor Board ii	43304



Main systeMs and Protective Measures

courseware







Main System and Protective Measures

Student Manual
waren 43 - cetamore. 400 feed any

Main System and Protective Measures

Presentation Alds

veser 4.0 - colorino - dothio ang

3

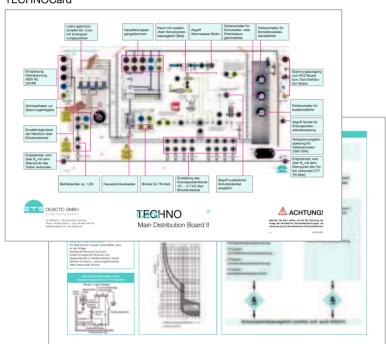
Manual content

-) Basics of network systems and their protective measures
-) electrical power supply and safety of equipment
-) testing of electrical equipment
-) initial test in tt systems
-) it system

No.	Designation	Order No.
1	set of ets ring binders	91903
2	Main systems & Protective Measures – instructor's Manual	43315cd-eng
3	Main systems & Protective Measures – student Manual	43316cd-eng
4	Main systems & Protective Measures – Presentation aids	43317cd-eng



TECHNOCard®



the tecHnoc ards® are a practical supplement to the training system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during practical work.

-) display board in 303mm x 426mm format
-) double-sided color design

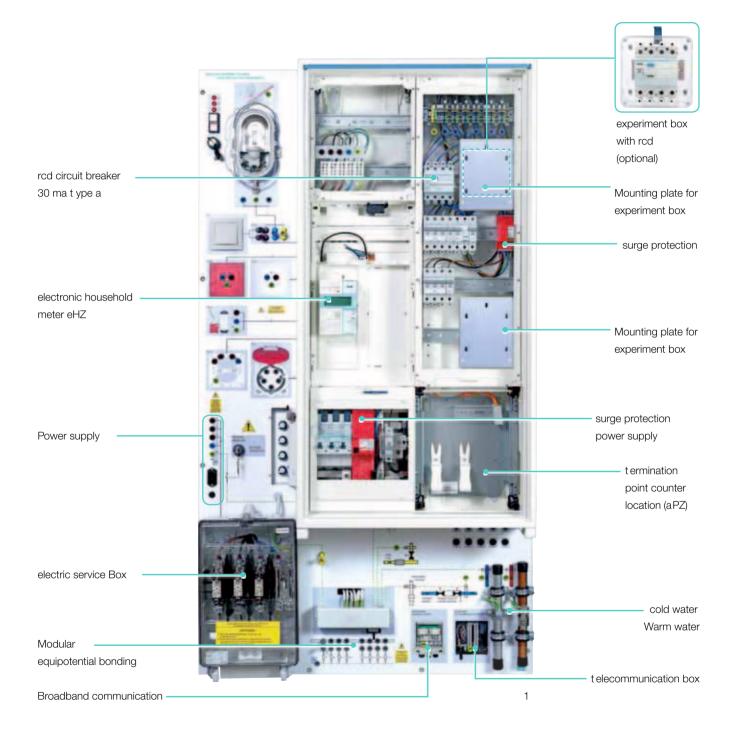
5

) robust, hard-wearing quality

NI- D	Designation	Order No.
	Designation ecHnoc ard® - Main distribution Board ii	43320-eng
	ecHnoc ard® - sub distribution Board ii	43321-eng
n.ill. te	ecHnoc ard® - insulation Monitor Board ii	43322-eng
n.ill. te	ecHnoc ard® - rcd Board t ype a s 300 ma	43323-eng
n.ill. te	ecHnoc ard® - rcd Board t ype a 300 ma	43324-eng
n.ill. te	ecHnoc ard® - rcd Board t ype a 30 ma	43325-eng
n.ill. te	ecHnoc ard® - rcd Board t ype B 30 ma	43326-eng
n.ill. te	ecHnoc ard® - rcd Board t ype f 30 ma	43327-eng
0		
8		

vde 0100 / electric Main connection

Bst ®ailding systems rainer

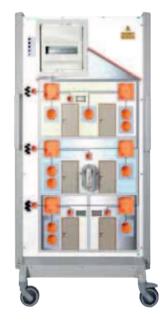


No.	Designation	Order No.
1	Bst ® Protective Measures (mobile trolley optional)	43506
2	Bst ® installation t echnologies (mobile trolley optional)	43504
3	Experiment boxes for different RCDs	on request

Learning objectives

-) structure of the public grid/grid system of the feeding grid
-) Mains of the consumer installation
-) selection of protective measures for a consumer installation
-) selecting and using measuring and test equipment for measurement according to din vde 0100-600 and interpreting measurement results
-) carry out and describe initial and repeat tests of electrical systems and create test reports
- design of a meter system according to vde ar-n 4100





2

The flexible training system for building systems engineering with real components from ETS DIDACTIC.

The system is characterized by the holistic approach to knowledge transfer. It is mobile and the workplace can be fitted individually from two sides. the trainee can work and make measurements under real conditions and at the highest possible safety, apart from troubleshooting, the training concept comprises flush-mounted installation, replacement of NH-fuses and much more.

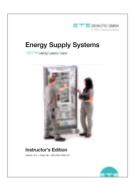


energy suPPly systeMs

courseware







2

Energy Supply Systems

Student Manual
was a 48 does to 480 stochold

Presentation Aids
were de 1- de 19, de 200-20 de 19

4

Energy Supply Systems

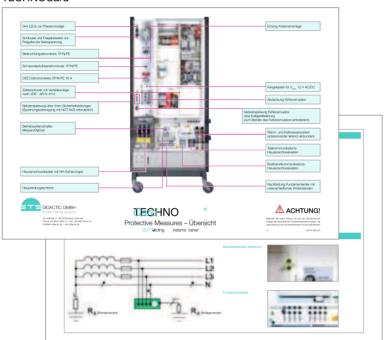
3

Manual content

-) Basics of network systems and their protective measures
-) electric power supply and safety of equipment
-) tn system
-) tn system (recurring test)
-) tt system



TECHNOCard®



the tecHnoc ards® are a practical supplement to the training system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during practical work.

-) display board in 303mm x 426mm format
-) double-sided color design
-) robust, hard-wearing quality

5

	No.	Designation	Order No.
	1	set of ets ring bindres	91903
	2	energy supply systems Bst ® - instructor's Manual	43510cd-eng
	3	energy supply systems Bst ® - student Manual	43511cd-eng
	4	energy supply systems Bst ® - Presentation aids	43512cd-eng
	5	tecHnoc ard® - overview	43514-eng
	n.ill.	set of tecHnoc ard® - Building system trainer	43513-eng
	n.ill.	tecHnoc ard® - Meter cabinet	43515-eng
	n.ill.	tecHnoc ard® - fault loop impedance	43516-eng
100	n.ill.	tecHnoc ard® - Protective equipotential bonding via main earthing rail	43517-eng
100	n.ill.	tecHnoc ard® - Measurements for testing	43518-eng
	n.ill.	tecHnoc ard® - t est report according to din	43519-eng
	n.ill.	tecHnoc ard® - t est report according to din	43519-eng
	n.ill.	tecHnoc ard® - t est report according to din	43519-eng



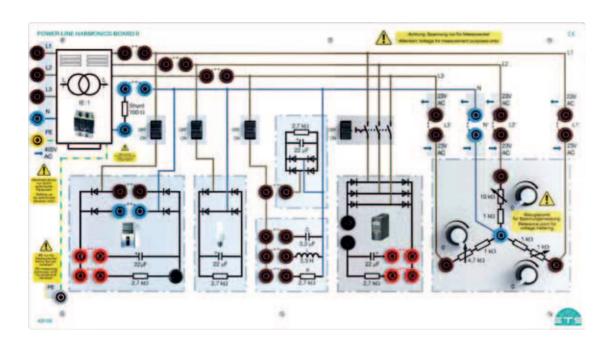


loads on tHe neutral conductor syMMetrical | unsyMMetrical load



loads on tHe neutral conductor

symmetrical and unsymmetrical loads



1

Learning objectives

-) understand the concatenation of voltages and currents of three-phase current systems through measurements, calculations, and plotting of line diagrams
- determining currents, voltage and power in star circuits for symmetrical and unsymmetrical loads
- Investigate effects of faults, e.g. failure of neutral conductor, outer conductor or load resistance
-) recognize the function of the neutral conductor in star connection and determine the cross-section

-) demonstrate the generation of harmonics by non-linear loads, such as Pcs, motor control units or energy-savings lamps, using measurent techniques
-) recognize and measure overload of the neutral conductor by 3rd harmonic
-) examine the design and function of the M1, B2, B6u and M3u rectifier circuits
-) Measurement of voltages and currents at the rectigier circuits
-) isolating transformer 10:1
-) t est circuit of a three-phase consumer in star connection

-) investigation of r, I and c loads
-) test circuits of ac loads with and without rectifier

Technical data

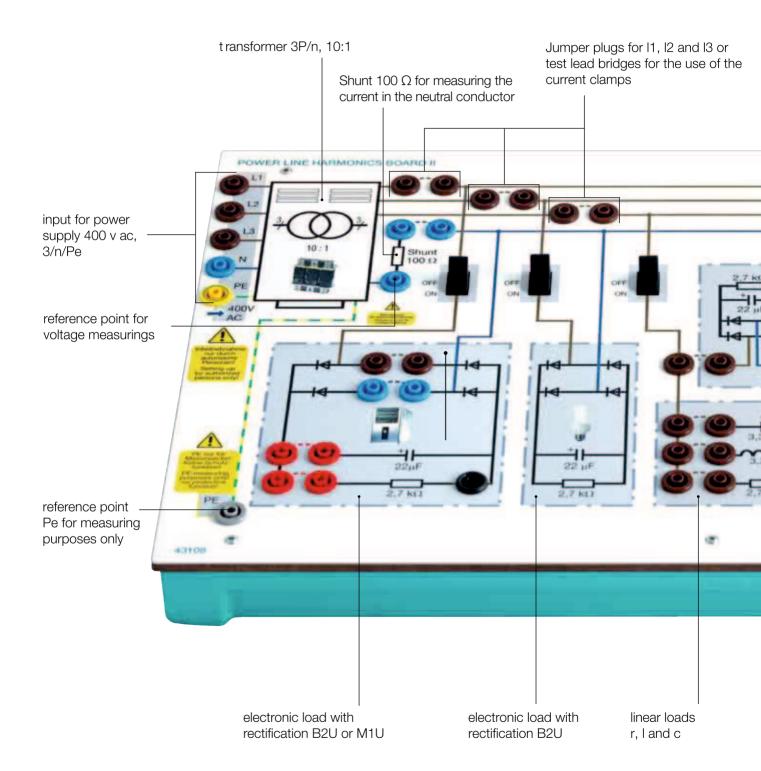
-) isolating transformer 10:1 3-phase
-) 3 linear loads in star connection
-) r, I and c load
-) 3 electronic consumers with rectifier
-) three-phase loads with B6u or M3U rectifier
-) Measuring shunt in the neutral conductor

No.	Designation	Order No.
1	Power line Harmonics Board ii	43108

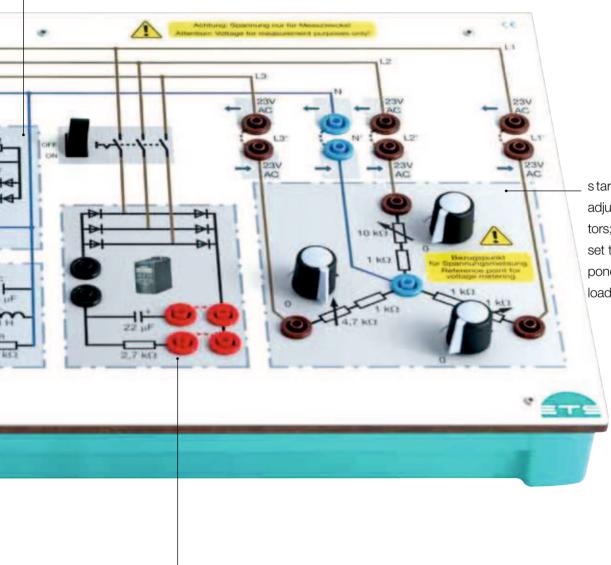


PoWer line HarMonics Board ii

symmetrical and unsymmetrical loads



electronic load with bridge rectifier B2U

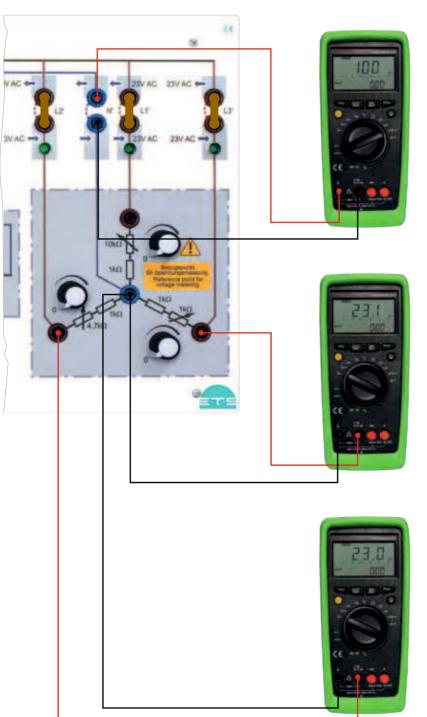


s tar-shaped network adjustable load resistors; all potentiometers set to left stop corresponds to symmetrical load of the network

3-phase consumer with B6u or M3U bridge rectifier



loads on the neutral conductor symmetrical and unsymmetrical loads

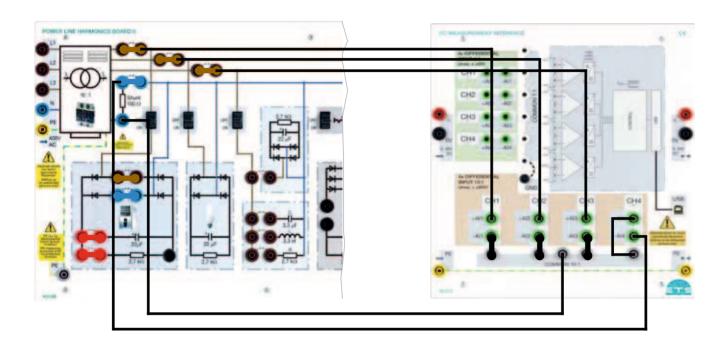


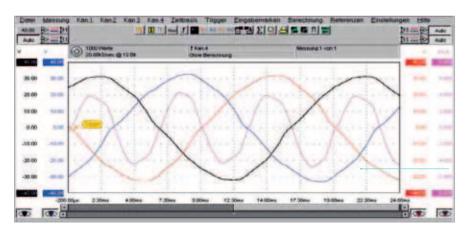
current in the neutral conductor

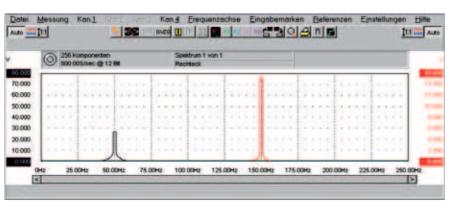
voltage outer conductor I3

-) current in the neutral conductor with symmetrical load approx. 0 ma; current in the neutral conductor with unsymmetrical load higher than 0 ma.
- voltage outer conductor I2
- With connected neutral conductor, the voltages in the outer conducts are approximately equal
-) Voltage offsets occur when the neutral conductor is not connected, with the lowest voltage drop on the wire with the lowest resistance and the highest voltage drop on the wire with the highest resistance.

non-linear load







Current in neutral conductor: display of the three outer conductors and the neutral conductor current with a load from three non-linear consumers. it shows a current with triple fre-

it shows a current with triple frequency flowing through the neutral conductor!

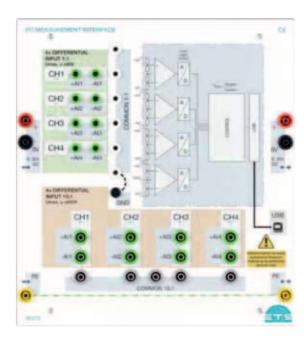
3rd harmonics 150 Hz: each of the outer conductors, I1, I2 and I3 is loaded with one non-linear consumer. this results in a three times higher current!



loads on tHe neutral conductor

Measurements with the Pc Measurement interface

up tp 600 V AC / 4-channel



1

the Pc Measurement interface is a four-channel measuring intru ment with differential inputs. It allows safe measuring of voltages and deduced magnitudes of up to 600 v ac.

display and evaluation of the measu ring results by means of a software on a connected Pc.

Learning objectives

- Plotting and interpreting measuring charts
-) getting to knoe the utilization of an oscilloscope in the region of power lines
-) carrying out spectrum analyses

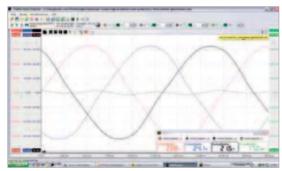
Technical data

-) 4 analog input channels with different input
-) 5 MHz band width (5.000.000 samples/s)
-) sample rate of up to 5 MHz
- per channel
 - 16 bits up to 195 kHz
 - 14 bits up tp 3,125 MHz
 - 12 bits up to 5 MHz
-) input 1:1
- Measuring rances from ± 200 mv up to ± 80 v (peak value)
- Maximum input voltage
 ≤ 200 V AC
- 2mm safety sockets
-) input 10:1
- Measuring ranges from \pm 2 v up to \pm 800 v (peak value)

- maximum input voltage ≤ 600 V AC
- 4mm safety sockets
-) all inputs touch-safe 600 v , catiii
-) all inputs allow clear and easy configuration with 19mm bridging plugs
-) 4 measuring instruments in one unit
- 12 ... 16 Bit 4-channeloscilloscope
- spectrum analyzer
- transient recorder
- voltmeter (average, true rms)
-) spectrum analyzer with distortion factor calculation

- comprehesive trigger function
-) rapid transient recorder with 0.01 s - 500 s sampling time
-) usB 2.0 High speed
- / usb 2.0 High speed (480 MBit/s)
-) optional operating voltage: 8 ... 30 v dc
-) dimensions:
- 266 x 297 x 85mm
-) front panel design

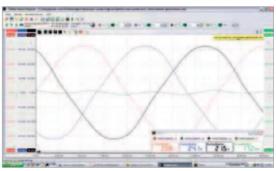
No.	Designation	Order No.
1	Pc Measurement interface	90272



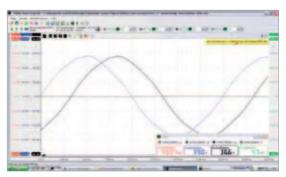
unsymmetrical load, I1 low-resistance, neutral conductor closed



consumer connected to 11, I2 and I3 with current in neutral conductor



symmetrical load, neutral conductor closed



unsymmetrical load, I1 low-resistance, neutral conductor open



loads on the neutral conductor

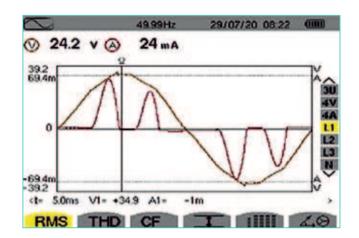
Measurements with the 3-phase mains and power supply analyzer

Investigation: B6U bridge

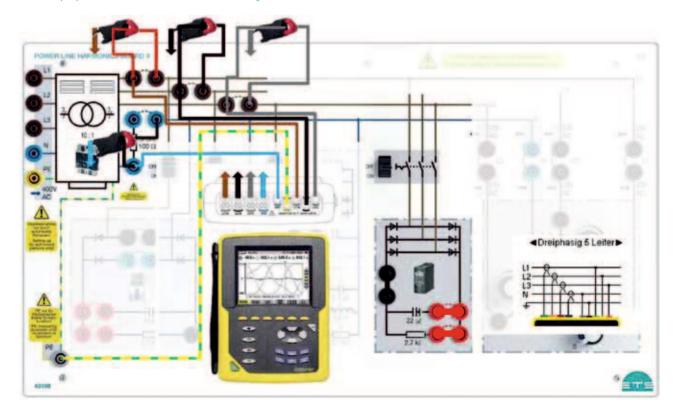
rectifier circuit

in industrial plants, many 3-phase equipment can be found. The figure shows the typical waveforms of the current (I1) of one phase at the input of a frequency converter with 6-pulse rectification.

Here the pulse-like charging currents of the dc link capacitor can be seen. However, their maxima lie shortly before and after the maximum of the voltage sine (ref fered to neutral) and therefore do not lead to a flattening but to a "spiking" of the voltage curve.



set-up plan with the main analyzer from the manual "neutal conductor load"





loads on tHe neutral conductor

courseware







Neutralleiterbelastung
Netzanalyse

Praktikumsversuche
mas ställner distXXXII

Neutralleiterbelastung
Netzanalyse

Präsentation
wass still mers strick-cis

3

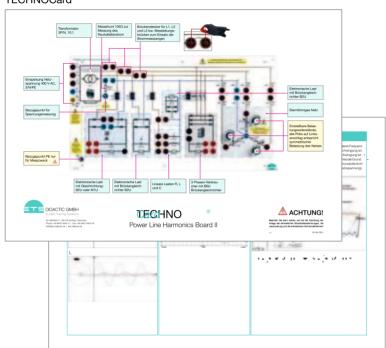
Manual content

-) important technical terms of the three-phase system
-) interconnection for three-phase current
-) network analysis

) formation of harmonics, metrological investigation



TECHNOCard®



the tecHnoc ards® are a practical supplement to the training system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during practical work.

-) display board in 303mm x 426mm format
-) double-sided color design

5

) robust, hard-wearing quality

1			
	No.	Designation	Order No.
	1	set of ets ring binders	91903
	2	neutral conductor I oad – instructor's Manual	43140cd-eng
	3	neutral conductor I oad - student Manual	43141cd-eng
	4	neutral conductor I oad - Presentation aids	43142cd-eng
	5	tecHnoc ard® - Power line Harmonics Board ii	43169-eng
3.2 Auttragaplanung		And the Control of th	





testing electrical devices

safety of electrical eQuiPMent



testing electrical devices

safety of electrical equipment | simulator Boxes for din vde 0701-0702



5

repeat testing of electrical appliances/equipment in accordance with din vde 0701-0702 can be taught with the help of the new appliance simulations under safe and realistic condition.

Learning objectives

-) gathering legal provisions
-) understanding the data on the type plate
-) describing the protection classes of the devices and assigning symbols
-) t esting the suitability of the selected devices for the location
-) apply the provisions for initial and repeated tests and drawing up a flow chart of the required measurements

-) selecting and using measuring and test instruments according to din vde 0701-0702 and accident Prevention regulations dguv and interpretingthe measuring results
- Planning, executing and describing repeated tests of electrical equipment according to din vde 0701-0702 and accident Prevention regulations dguv and writing test protocols
-) systematic troubleshooting of devices

Technical data

-) the set consists of 10 appliance simulators
-) the devices correspond to consumers of protection classes i, ii and iii
-) active components in someof the consumers allow demonstating the difference between active and passive measurements
-) f aults can be simulated with toggle switches for:
- protective conductor resistance
- insulation resistance
- leakage current/equivalent
- touch current

application simlators:

-) electric iron
-) immersion Heater
-) drill Machine
-) computer
-) cable reel
-) Coffee Machine
-) cooker
-) radio
-) Power supply
-) Washing Machine
-) connecting line with appliancecoupler 2 m
-) connecting line with european coupler 2 m

set of appliance simulators



























No.	Designation	Order No.
n.ill.	set of appliace simulators	42140
1	appliance simulator – electric iron	42130
2	appliance simulator – immersion Heater	42131
3	appliance simulator - drill Machine	42132
4	appliance simulator – computer	42133
5	appliance simulator - c able reel	42134
6	Appliance Simulator - Coffee Machine	42135
7	appliance simulator – cooker	42136
8	appliance simulator – radio	42137
9	appliance simulator – Power supply	42138
10	appliance simulator - Wasching Machine	42139
11	test case with appliance tester	90227
12	c ase – storage device simulators	42145-Z01
13	Plate for Holding the Modules	20999



Protective Measures

courseware







2

Prüfung elektrischer Geräte
nach Ditt VDE 0781-0792

Praktikumsversuche

VNRMALA BRANG, GTRICKERIA

Prüfung elektrischer Geräte
nach DRIN VOE (701-0702

Präsentation

Vanue 44 - des die C10002000

3

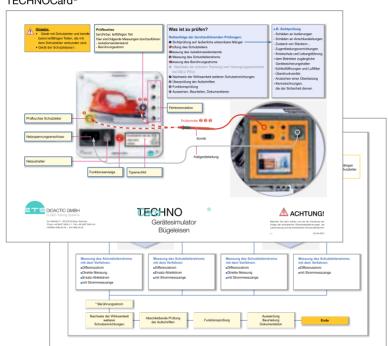
Manual content

-) introduction
-) test procedure
-) Definitions
-) tasks
-) fault tables

No.	Designation	Order No.
1	set of ets ring binders	91903
2	t esting electrical devices - instructor's Manual	42150cd-eng
3	t esting electrical devices – s tudent Manual	42151cd-eng
4	t esting electrical devices – Presentation aids	42153cd-eng



TECHNOCard®



the tecHnoc ards® are a practical supplement to the training system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during practical work.

-) display board in 303mm x 426mm format
-) double-sided color design
-) robust, hard-wearing quality





No.	Designati	on	Order No.
5	tecHnoc	ard® - applicance simulator electric iron	42155-eng
n.ill.	set of tecl	Hnoc ards® - applicance simulator	42154-eng
n.ill.	tecHnoc	ard® - applicance simulator immersion Heater	42156-eng
n.ill.	tecHnoc	ard® - applicance simulator drill Machine	42157-eng
n.ill.	tecHnoc	ard® - applicance simulator computer	42158-eng
n.ill.	tecHnoc	ard® - applicance simulator c able reel	42159-eng
n.ill.	tecHnoc	ard® - Applicance Simulator Coffe Machine	42160-eng
n.ill.	tecHnoc	ard® - applicance simulator cooker	42161-eng
n.ill.	tecHnoc	ard® - applicance simulator radio	42162-eng
n.ill.	tecHnoc	ard® - applicance simulator Power supply	42163-eng
n.ill.	tecHnoc	ard® - applicance simulator Wasching Machine	42164-eng



testing electrical devices

Projects



Learning objectives

-) setup and commissioning of cross and two-way circuits
-) Mounting of meter cabinet and sub-distribution
-) inspection according to din vde 0100-600

Project 1:

) the company does not want to use the basement room from project 1 for storage any longer, but to rent it to another company. f or this purpose, the electrical installations have to be modified. The room installations are planned for control via a meter cabinet with t-n-cs system and subdistribution. the cross circuit established in project 1 is laid idle and replaced by a pushbutton circuit. furthermore a 16 a cee socket has to be installed and connected. the electrical installation has to be made in iPX4 and the subdistribution in iP30. calculation and drawing of the distribution plan is made by

means of a planning software. Mounting of the installations has be effected in compliance with the provisions for protective areas.

Project 2:

a company wants to use an empty basement room for storage. f or this purpose, a lighting shall be installed consisting of two fluorescent lamps which are to be actuated from three access doors. the room can be ventilated, but not heated. as the room is only intended for storage use, the electrical installations are mounted on the surface. the installation

material to be selected should be suitable for damp locations.

Project 3:

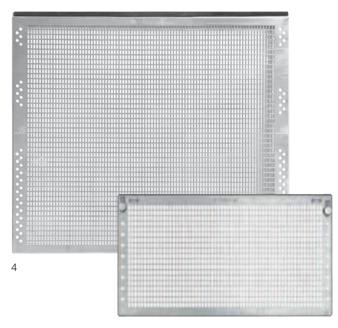
) the system mounted in Project 2 has to be inspected according to the din vde regulations with submission of a measuring and inspection protocol.

installation material sets

2 and 3



grid Plates/screws/dowels



5

Components and equipment set consisting of:

-) 2 x off and changeover switches
- 1 x cross switch
- 1 x light strip
-) 1 x fluorescent tube
-) 1 x junction box
-) 3 x push button
-) 1 x socket
-) 1 x cee socket
- 1 x small distribution box aP, 3-row
-) 1 x residual, current circuit breaker
-) 1 x lss B16a, 3-pole
- 1 x lss B16a ,1-pole
-) 1 x lss B10a, 1-pole
-) 1 x remote switch
- 1 x phase bar
-) 1 x main line branch terminals
- 1 x busbar with terminals
-) 1 x set of accessories

No.	Designation	Order No.
1	Mobile I earn trainer (Mlt) as a double workstation for project work (accessories)	89200
2	installation and material set: components and equipment set	42213
3	installation and material set: cable and wiring set	42214
4	interchangeable perforated plate wall for hanging in front of experiment frames of the Mlt (766 x 687 x 45 mm)	89217
5	din a4 interchangeable perforated sheet wall for hanging up experiment frame (540 x 297 mm)	89214
n.ill.	set of dowels 5/10 (100 s tk./set)	0d90203
n.ill.	set of dowels 5/5 (250 s tk./set)	0d90204-01
6	set of assembly accessories, consisting of: - special dowels 5 x 5 mm, 100 s t special dowels 5 x 10 mm, 100 s t screws 3,5 x 12 mm, 100 s t screws 3,5 x 20 mm, 100 s t screws 3,5 x 30 mm, 100 s t.	90055



installation tecHnology

courseware



Printed and digital



2

4



Installationstechnik

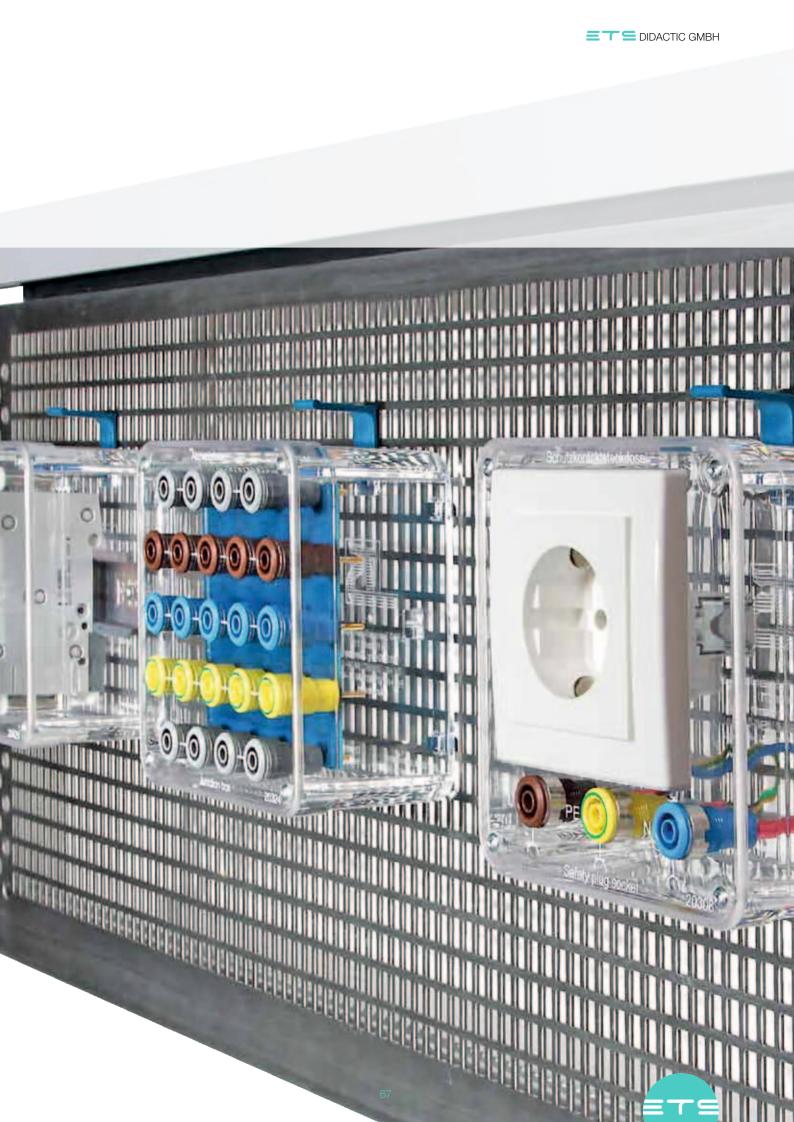
3

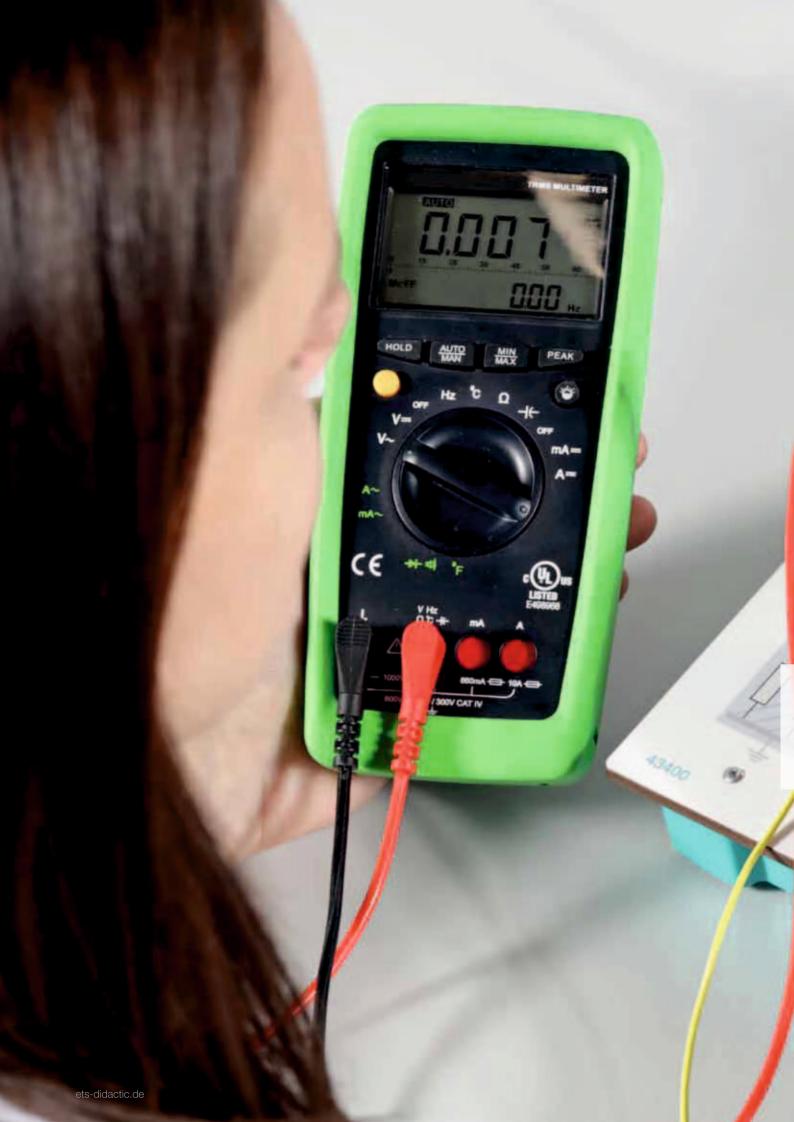


Manual content

-) installation of basement room
-) installation of a distributor
-) t esting of the installation and creation of an acceptance protocol

No.	Designation	Order No.
1	set of ets ring binders	91903
2	If 2 – installation t echnology – instructor's Manual	42201cd-eng
3	If 2 – installation t echnology – student Manual	42200cd-eng
4	If 2 - installation t echnology - commissioning and t roubleshooting	42202cd-eng
5	If 2 – installation t echnology – Presentation aids	42203cd-eng







Measuring and test instruMents

digital multimeter, analog multimeter





2 3

Professional digital multimeter

The multimeter for training

the professional multimeter is designed to safely measure dc & ac voltages up to 1000 v in the measurement category cat iii 600 v or cat iv $300 \, \text{v}$, according to the specifications of IEC/EN61010-1.

the multimeter, equipped with a mechanical protection against incorrect operation, has a large, high-resolution display with bar graph and an AutoPowerOff function to save batteries.

ideal for laboratory use in school and training.

Functions

-) Mechanical safeguard against faulty operation
-) ac and dc voltage up to 1000 v
-) ac and dc current values up to 10 a
-) resistance tests with 60 M Ω and continuity tester
-) f requency and capacitance
-) temperature with Pt-1000 sensor
-) diode test and duty cycle
-) auto-ranging
-) MaX/Min and data Hold
-) autoPoweroff

Analog multimeter for training

the multimeter meets the requirementd on didactic as well as professional training and for balancing and service work as well.

Functions

-) voltages measuring ranges 0...100/300 mv/1 v 0 ... 3/10/30/100/300 v / ~
-) ac current range 0 ... 100 ma/1/10/100 ma/1/3 a - ~
-) oprional settings:

zero left/centre

-) excellent overload capacity, automatic battery switch-off
-) accessories

No.	Designation	Order No.
1	digital multimeter	90600
2	storage case "universal" for eight measuring instruments	90275
3	analog multimeter	90200



Measuring and test instruMents



ets-didactic.de



Technical data

-) dc voltage: 12 690 v
-) ac voltage: 12 690 v
-) Continuity test: 0 400 k Ω
-) Phase rotation: 100 690 v

direction of rotation tester



Technical data

direction of rotation tester for three-phase networks and for non-contact testing of motor direction of rotation.

-) voltage range 40 600 v
-) f requency range: 15 400 Hz
-) operating time: continuous
-) Power supply: over 9 v

battery

N	lo.	Designation	Order No.
	1	voltage tester	90285
	2	direction of rotation tester	90276



I eakage current clamp meter



Technical data

-) Resolution of 10 μA
-) current unbalanced between the phases
-) one disengageable harmonic filter
- current up to 100 a

Measuring ranges

-) Current AC: 10 µA 100 A
-) voltage ac: 0.1 v 600 v
-) voltage dc: 0.1 v 600 v
-) Resistance: 0.1 Ω 1k Ω
-) f requency: 0.1 Hz 1 kHz

No.	Designation	Order No.
1	I eakage current clamp meter	90605



installation tester



Installation tester for DIN VDE0100 multifunctional device for initial and repeat testing

-) ac voltage: measuring range 500 v
-) I ow resistance measurement: 0.01....39.9 Ω
-) insulation resistance measure ments: test voltage: 50 - 100 - 250 - 500 - 1000 v Insulation: $10~k\Omega$ - $2~G\Omega$
-) live circuit detection: prevents test if extraneous voltage before test starts
-) I oop impedance measurement: phase to ground
-) line impedance: phase to neutral
-) rcd circuit breaker test: a, ac, f, B, B+ and ev type

-) Tripping time test (ΔT): current settings 10, 30, 100, 300, 500 ma tripping
-) earth resistance (r $_{\rm e}$): measuring range 0...40 k $\!\Omega$. selective earth measurement with current clamp.
-) Harmonic analysis up to 50th order, with current clamp 90228
-) Rotary field direction
-) internal memory
-) documentation via software
-) transport bag
-) Batteries, charger, test lead set, probe for remote control, software

Optional current clamp for installation tester

-) f or selective earth measurement
-) current measurement for network analysis
-) 5 ma 200 a

No.	Designation	Order No.
1	installation tester for din vde 0100 multifunction device	90226
2	current clamp for installation tester	90228



installation tester





Technical data MTECH (1)

-) ac voltage: measuring range: 500 v
-) I ow impedance measurement: measuring range: 0.01....99.9 $\boldsymbol{\Omega}$
-) insulation resistance measure ments: t est voltage: 50-100-250-500-1000 v Isolation: $10 \text{ k}\Omega-300 \text{ M}\Omega$
-) live circuit detection
-) I oop impedance measurement
-) line impedance: phase to neutral
-) rcd circuit breaker test: type a, ac, f, B, B+
- Tripping time test (ΔT): current settings:10, 30, 100, 300, 500 ma

-) earth resistance test (r $_{\rm e}$): measuring range 0...10 k Ω .
-) Phase sequence
-) internal memory function
-) documantation of software
-) visualisation of the device via Pc

Technische Daten MXTRA (2)

-) ac voltage: measuring range 500 v
-) I ow impedance measurement: measuring range: 0.01....99.9 $\boldsymbol{\Omega}$
- insulation resistance measure ments: test voltage: 50 100 250 500 1000 v Isolation: 10 kΩ 300 MΩ
-) live circuit detection
-) I oop impedance measurement: phase to earth
-) line impedance: phase to neutral
-) rcd circuit breaker test: types a, ac, f, B, B+
- Tripping time test (ΔT): current setting:10, 30, 100, 300, 500 ma

-) earthing resistance measurements (r $_{\rm e}$): measuring range 0...10 k $\!\Omega.$
-) Phase sequence measurements
-) tests in it systems: insulation monitoring devices
-) t esting of residual current monitoring devices
-) documentation of software
-) visualisation of the device via Pc



3

Technical data Profitest INTRO (3)

-) Measurement of r $_{\rm lo}$, $Z_{\rm l.Pe}$, $Z_{\rm l.n}$, r $_{\rm e}$, $\Delta U_{\rm s}$ rotating field and voltage
-) offset management $r_{\text{I-Pe}} \, / \, r_{\text{n-Pe}} \, / \, r_{\text{I-n}}$
-) direct selection of measuring functions via rotary switches
-) rcd measurement type a, ac, f, B, B+, ev, Mi, g/r, srcds, Prcds
-) display of allowable standardized fuse types for elctrical installations
-) Measuring the phase sequence (phase sequence: highest interlinked voltage)
-) Measurement of the touch voltage via finger contact

-) connection of rfid or barcode scanners
-) individual measurement data memory and generation of a memory structure
-) Help function with circuit diagrams
-) Bidirectional data exchange per usB, dds-cad , epinstroM
-) Measurement category cat i ii 600 v / cat iv 300 v
-) international control guidance (12 languages)
-) etc software (electrical t esting center), among other things, for creating tree structures and documentation according to ZveH

	No.	Designation	Order No.	
	1	Installation tester for DIN VDE 0100 Profitest MTECH	90221	
	2	Installation tester for DIN VDE 0100 Profitest MXTRA	90222	
	3	Profitest INTRO – Test instrument for DIN VDE 0100-600/iec 60364-6	90223	
Lang III	2 200	RILINIS (AUTO)		

vde Measuring instruMents

appliance t ester in Protective c ase for testing

according to din vde 0701-0702 and accident Prevention regulations dguv



Learning objectives

-) selecting and applying measuring and test equipment for measurements according to: din vde 0701-0702 and accident prevention regulations dguv interpreting measurement results
-) apply the regulations for initial and repeat testing and draw up a flow chart for the required measurements

Technical data

-) accident Prevention regulations dguv, din vde 0701-0702: t esting of electrical appliances/ equipment, din vde 0751 (en 62353): testing of medical electrical devices, such as hospitals beds etc.
-) f eatures: indication and operation via large color touch screen (14,1cm), direct test sample/customer entry via touchscreen keypad, one tester for testing devices acc. to vde 0701-702 and vde 0751 type B, Bf, cf tests
- individual easy setup of individual test procedures as template, automatic manual and auto-configurable testing procedure, measuring result with "pass/fail" indication, help function and schematic connecting diagrams, 2 x usB interface for data exchange, rfid reader/writer and external keyboard, 1 x rs 232 interface for barcode scanner, priner/writer and sd-card slot
-) Measurements: Measuring the protective conductor resistance, measuring the insulation resistance, protective conductor current/contact current, leakage current, load current

No.	Designation	Order No.
1	appliance tester in protective case for testing according to din vde 0701-0702 and accident Prevention regulations dguv	90227



3-phase mains and power supply analyzer



Set consisting of power analyzer and 4 current clamps with current measuring range starting at small currents (from 5 mA)

Technical data

-) Measurements: voltage: 2 v - 1000 v
-) Power: 5 ma 100 a with the supplied current clamp (max. 10 ka)
-) f requency: 40 Hz 69 Hz
-) crest factor: 1.0 99,0
-) Power: Watt, var, va, Pf, cos ♥, tan,
- Harmonics voltage: 50 order
-) Harmonics current: 50 order
-) Phase diagram
-) flicker
-) transient detection
-) inrush current
-) oscilloscope functions: dc, ac, ac+dc, peak-to-peak, Hz, duty cycle, phase
- Pulse width, crest factor:
-) recodring: v/a/HZ, power, harmonics, oscilloscope function

Features

)Measured value display in real time

-) voltage and current inputs with color markings
-) connection via Pc interface
-) automatic recognition of the used current transformers
-) energy measurement P, Q1, s

and total and per phase

-) simultaneous operation in multiple modes
-) viewing the data during recording
-) Measurement according to en50160 directly adjustable in the software

No.	Designation	Order No.
1	Power analyzer 3-phase incl. current clamps	90291



MeasureMent and test instruMents thermal imager



Technical data

-) image performance:
- field of view 20° x 20°
- thermal sensitivity: 80 mK, $30\ ^{\circ}\text{c}$
- f rame rate: 9 Hz
- focus: auto/manual
-) infrared sensor features:
- detector type ufP a microbolometer, 8 14 µm
- sensor size: 160 x 120
-) Measurement and image display:
 - ir / true image/image in image (320 x 240 pixels)
 - temperatur range: -20 °c bis +250 °c
 - display: 2.8 "
-) image storage:
- external memory: 2 gB sd card
- file format: png
- storage capacity: max. 4000 images
-) data transmission:
- Pc connection: usB 2.0

Included in delivery:

thermal imaging camera, carrying case, battery pack, charger, sd card, usB cable, Bluetooth headset, protocol software, user manual.

Features

)large 2.8 inch screen)roller shutter

- Bluetooth connection to other measuring devices
-)s tandard aa batteries)camreport software

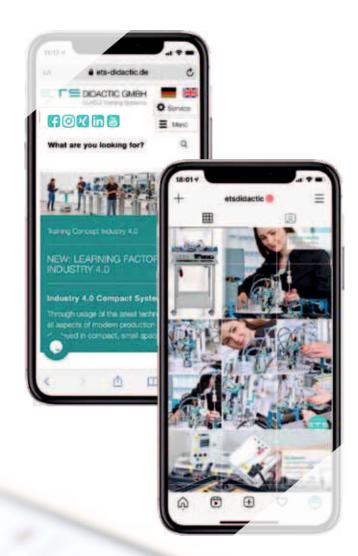
No.	Designation	Order No.
1	thermal imager	90302



stay connected

with us on social Media



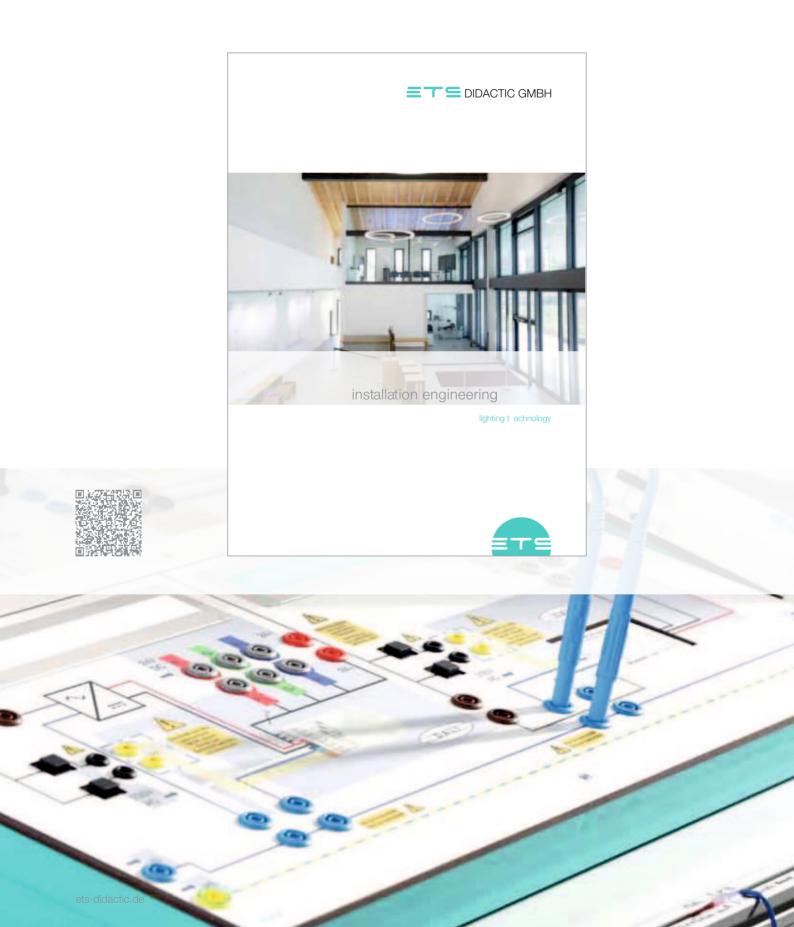






didactic solutions froM ets

catalog "installation technology"



catalog "Building communication"



Quality is tHe Measure of all success

inspiring technologies

ETS DIDACTIC GMBH is a symbol of high quality and outstanding flexibility. This means that ETS DIDACTIC products are convertible, they can – thanks to the modular conception and the versatile range of accessories – be quickly and efficiently matched to changed requirements and extended nearly without limits.

our high quality standards refer not only to the products from ets didactic, but especially also to the quality of the training that customers achieve thanks to the use of ets didactic products. and in this, we also include the process quality: ets didactic supports procedures during the training that are as problem-free as possible.

The solutions offered by ETS DIDACTIC can be matched to individual customer requirements to a great extent. customers of ets didactic are supported and accompanied in the successful implementation of their training objectives by a comprehensive range of services.





Please contact us

We are always ready to assist you





Monday to friday from 7.45h to 16.30h

Phone: +49 8467 / 8404-0 email: sales@ets-didactic.de

We accompany you and are at your side with active advice.

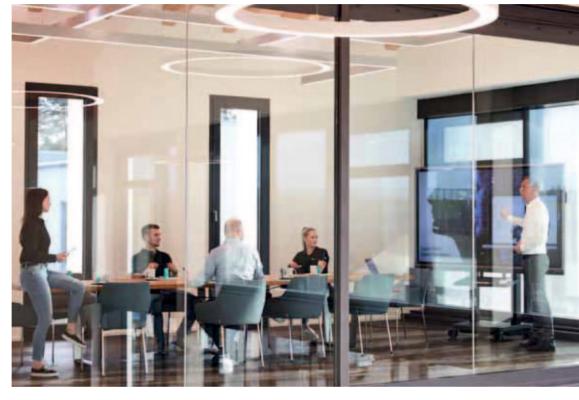
Whether you need information, or some advice in advance of making an investment, or have questions regarding the daily use of the products:

Contact us – we are ready to assist:

ets didactic gMBH service-center im Hüttental 11 85125 Kinding / germany

Phone +49 8467 8404-0 f ax +49 8467 8404-44

sales@ets-didactic.de www.ets-didactic.de



Customer-oriented solutions

-) Presentation, product demonstrations and on-site consultancy
-) support in the selection of educational systems according to the syllabus requirements
-) Matching of the training systems to customer requirements
-) Working out room concepts
-) designing ergonomic workstations

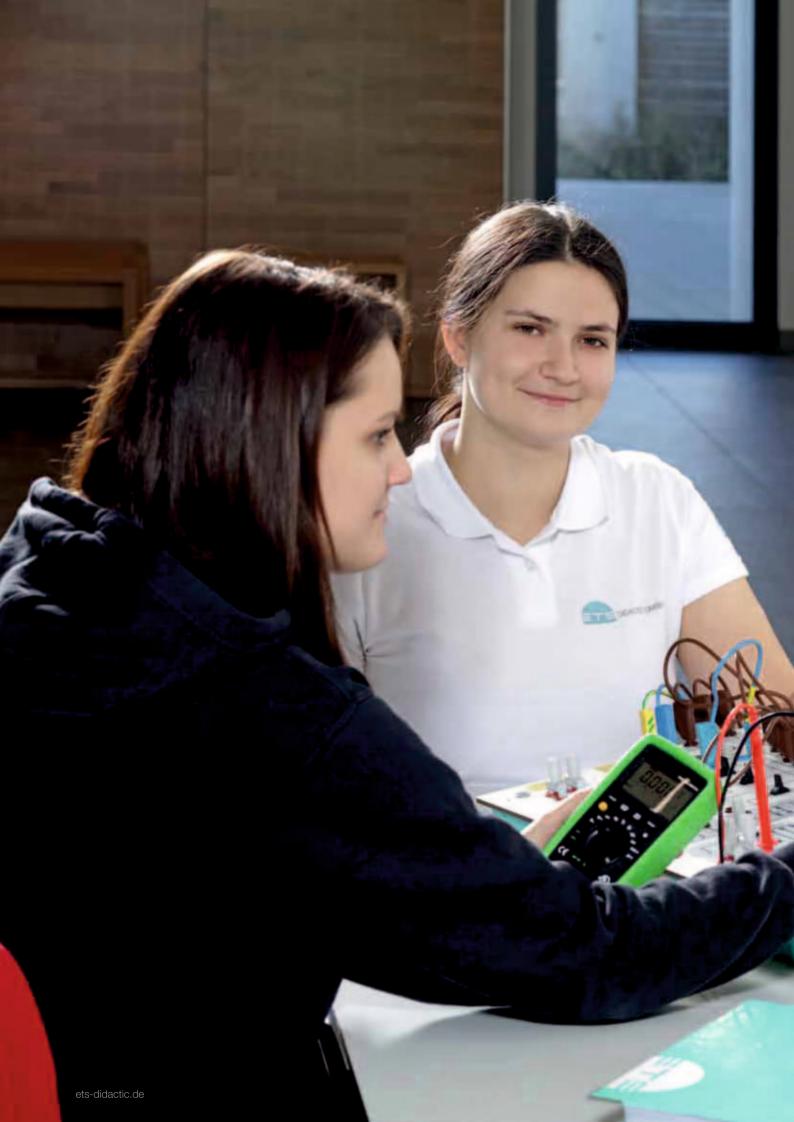
Experience

-) comprehensive range of innovative products
-) systems and solutions from our own (in-house) production
-) development and design, technical training systems
-) Quality right from the consultancy up to delivery and onward
- trainer workshops / in-house training / Webinars
-) references world-wide
- industrial educational institu-
- vocational schools / technical schools
- chambers of crafts
- technical colleges / universities

We support you

-) installation and commissioning of the systems on-site
-) technical support
-) Warranty and repairs
-) instruction and training
-) further education, training, seminars
-) comprehensive product docmentation
-) courseware for instructors and trainees



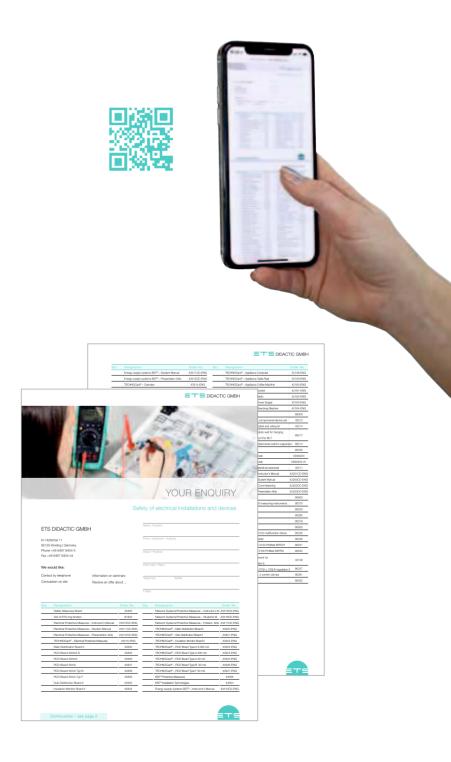




your enQuiry

We are always ready to assist you

via the following Qr code you are welcome to download the enquiry form and send it filled out via e-mail or fax to ETS.







powered by **Abintrax**

Scarica il catalogo completo



Cataloghi digitali, alberi felici: scegli **Abintrax** che con **mydidactstore**, abbraccia la sostenibilità!

Concessionario —

